

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 cor. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
 Germania, America și alte țări străine 11 cor. anual.
 Abonamentul se face la „Tipografia” H. Meltzer, Sibiu

Foaie politică.

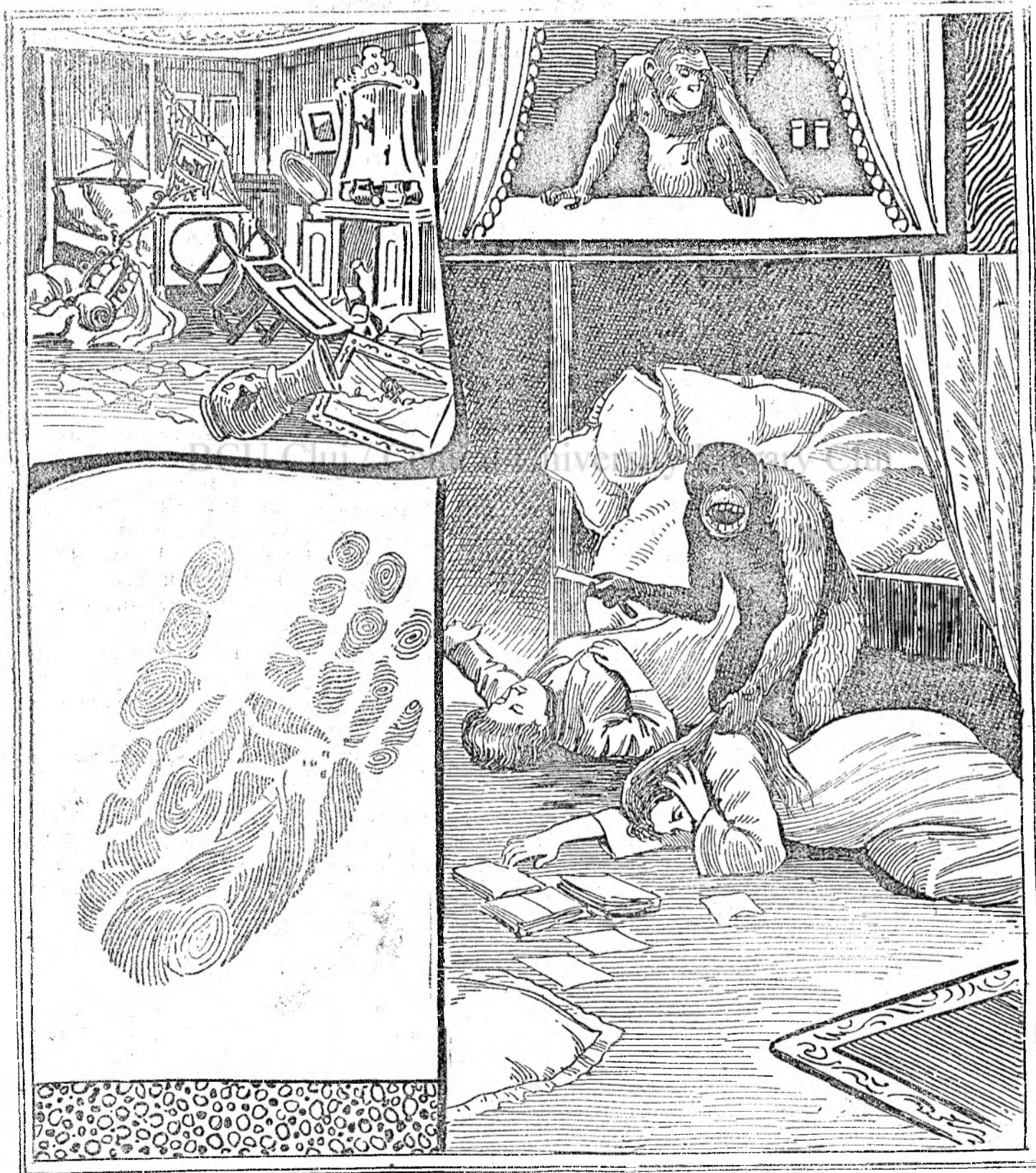
Apăre în fiecare Duminică.

INSERATE:
 se primesc la biroul administrației, (str. Măcelarilor nr. 12).

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Măimuță ucigașă.

— Fapta groznică a unui orangutan în Paris. —



Orangutanul este o măimuță, care trăiește singuratică prin codri mlăștinoși din Sumatra și Borneo. Ea are înălțime de 1 m. până la 1 m. și jumătate și să nutrește cu fructe. Unele din ele sunt prinse și aduse în Europa, unde le vedem prin grădinile zoologice și prin menagerii. Orangutanii sunt fricoși și pacinici. Cu atât mai de mirat este fapta unei astfel de măimuțe în Paris. În o casă

locuia un iubitor de animale, care avea și un orangutan. Acesta în una din nopțile trecute a pătruns prin horn (urloiu), în locuința vecină, unde ședea un profesor de limbi cu familia sa. Profesorul nu era acasă, numai nevasta și fata lui, cari dormeau. Orangutanul a răsturnat și zdrobit mobilierul din casă. Femeile au început să zbere, iar atunci orangutanul s'a aruncat

asupra lor și le-a sugrumat, apoi s'a dus acasă, pe unde a venit. A doua zi s'a descoperit grozavul fapt și de pe urmele rămase pe pardiment s'a aflat făptuitorul. Va fi pedepsit stăpânul măimuței.

Chipul nostru ne arată pe măimuța ucigașă, în stânga sus mobilele răsturnate, iar jos urmele labelor ei.

Din cauza grevei culegătorilor tipografi, care dăinuiește încă, numărul de azi nu-l putem scoate decât cu cuprins mai mic. Să înțelege, că după încetarea grevei, vom da nri mai mari, despăgubind astfel pe cetitori.

Cu ce suntem datori urmașilor.

În urma tristului caz dela Cernova, unde au căzut jertfă gloanțelor gendarmerești atâția Slovaci, tot mai mult ies la iveală și să fac cunoscute suferințele acestui popor. Nu e vorba, nedreptățile și volniciile ne apasă și pe noi îndestul. N'avem decât să amintim tristele cazuri dela Pánade și Cristian, întâmplare de curând, pe lângă altele din trecutul apropiat, apoi procesele de presă și pedepsele de temniță și bani, cu cari sunt loviți zi de zi unii din cei mai buni ai noștri — și vom vedea, că nu stăm mai pe jos în suferințe decât Slovaci, în o țară, poreclită liberală și în un timp bajocorit: timpul sau epoca libertății popoarelor.

Dar într-o privință nu stăm așa rău, ca Slovaci, ba putem zice, că stăm bine. Și aceasta e pe terenul bisericesc. Slovaci catolici, oameni de altcum religioși și cu frica lui Dumnezeu, au ajuns în conflict, în neînțelegere cu mai mulți din preoții lor și chiar cu episcopul lor Pávy Sándor, din Szepes. Episcopul e mare maghiaron și s'a apucat de-a a da lecții de »patriotism« preoților slovaci. Preoții slovaci, cari țin la nația și limba lor, în ochii lui nu sunt patrioți buni, sunt rău văzuți și mutați prin poruncă în comune mici, părăsite, cum să zice »la spatele lui Dumnezeu«, iar în locul lor episcopul trimite pe satele slovace preoți maghiaroni. Așa preotul Ladislau Mois, din comuna Lucski, pentru sințămintele sale naționaliste a fost mutat din comună și în locul lui a fost numit maghiaronul Szmijar. Poporul din Lucski n'a voit să-l recunoască, oamenii nu mai merg la biserică, copii nu mai sunt botezați, și morții îngropați fără preot. A cerut însă poporul, ca la înmormântare să se tragă clopotele, căci doară ale lui sunt. Preotul n'a lăsat, atunci 8 credincioși au spart ușa bisericii și au tras clopotele. Preotul i-a dat în judecată și toți au fost osândiți la câte 1—4. luni temniță.

În Antalfalva a fost suspendat bunul preot Ioan Ciaplovici și de atunci Slovaci de acolo asemenea nu mai merg la biserică și înmormântările să fac fără preot.

În Cernova, cum știm, biserică stă nesfințită și jertfele gloanțelor gendarmerești au fost îngropate fără preot; pe preoții rânduți de Pávy bunii Slovaci nu i-au primit, dacă nu-l lasă să le facă slujbele preotul Hünca.

Aceste triste lucruri ne arată la ce duce șovinismul episcopului Pávy.

Dar pentru noi Români reiesă de aici o altă mare și prețioasă învățătură. La noi în biserică nu să pot întâmpla lucruri de aceste, din pricină că la noi de sus până jos, dela Vlădici și

dela consistoare, până jos la slujitorii bisericilor suntem de un neam și de o limbă. Cu alte cuvinte amândone bisericile noastre sunt naționale-românești, pe când la Slovaci, cum vedem, aceasta nu e așa.

Noi deci în privința aceasta ne putem ținea fericiți. Dar oare al cui e meritul, că noi în privința biserică stăm pe baze temeinice românești? La aceasta întrebare răspunsul ni-l dă istoria. Moșii și strămoșii noștri au fost supuși la grele încercări, la prigoniri amare și umiliri și bajocuri, voind a i sili să și părăsească legea lor străveche, românească. Știm, că au voit să-i silească a să face calvini. Dar încercările n'au isbutit; ele s'au frânt de tăria strămoșilor noștri și de statornicia lor în credință. Și ei ne-au lăsat [nouve moștenire biserică și credința curată, legea românească, pe care apoi bărbați mari, cum a fost un Șaguna, Suluț și alții, au întărit-o și consolidat-o.

Ce ar fi de noi acum, dacă moșii și strămoșii noștri ar fi fost nește slăbănogi? Și ar fi părăsit legea și azi am păși ca bieții Slovaci. Pilda, ce ne-au dat-o ei, ne învață, că și noi trebuie să facem, ca ei, să ținem cu tărie la biserică și școala noastră, la limbă și obiceiuri și aceste curate și nepătate să le lăsam fiilor și nepoților noștri. Aceasta e datorința noastră în aceste vremuri grele, față de noi înșine și față de urmașii noștri, ca și ei să ne binecuvinte, cum binecuvântăm noi azi pe înaintașii noștri.

Sibiu, 29 Nov. n.

Mandatul părintelui Lucaciu.

Luni, în 25 Noemvrie c. era să se desbată în comisia a patra a dietei protestul înaintat de »patrioții« din Beiuș împotriva alegerii deputatului nostru Dr. V. Lucaciu. Desbaterea însă s'a amânat de nou pe ziua de 13 Ianuarie 1908. Amânarea au cerut-o atât avocatul contrar Dr. Tetéleni, din cauze de neînțelegere cu clientul său Kardos, cât și apărătorul Dr. Erdelyi, pentru-că numai în ziua pertractării a primit actele dela Beiuș, privitoare la alegere.

Liga culturală. Despre Liga culturală a Românilor vin știri bune dela București. Să va desvolta de aci înainte o lucrare însemnată în cercurile Ligei. În curând va apărea un »Călimdarul Ligei«, cu chipuri de Domni și mari Români, monumente istorice etc. și cu text variat. S'au început apoi conferențele în localul Ligei; prima conferință a ținut-o dl N. Iorga, despre »Lipsa de cultură națională«. Conferențarii (vorbitorii), vor lămuri și discuta lucruri privitoare la Români. Cu Anul-nou Liga își va deschide biblioteca sa destul de bogată, apoi la primăvară va patrona o expoziție istorică în Iași, va începe publicarea unei biblioteci pentru popor etc. Spor și isbândă!

Darea de samă a lui Polit.

Vrednicul deputat naționalist, sârbul Polit și-a ținut darea de samă înaintea alegătorilor săi din Chichindea-mare, Duminecă, în 24. Nov. c. Cum alegătorii îi sunt de trei limbi, Polit a vorbit sârbște, ungurește și nemțește. El a descris stările politice de azi, apoi a vorbit mai mult despre obstrucția croată în dietă. Obstrucția, a zis el, e urmarea pragmatice (legei), căilor ferate, care vătămând legătura

cu Croația, s'a atins de afacerea limbei. Cu legea de un paragraf ea nu va înceta, căci să va repeta și la alte desbeteri și proiecte de legi. Polit crede, că nu este alt mijloc pentru guvern, decât să bată în retragere.

În lumina strelnătății. Björnson, vestitul poet, continuă cu scrisorile sale împotriva stărilor introduse la noi sub guvernul de acum. Mai în urmă a scris și despre grozavul caz din Cernova.

Acum au publicat articole alți doi vestiți bărbați din Germania despre isprăvile împănașilor noștri guvernanți, osândindu-le. Unul e vestitul profesor din Berlin Delbrück și celalalt este Artur Korn. Ei au scris în cele mai vestite foi din Germania, cari sunt răspândite în lumea întreagă.

Vorba e, că lumea începe a cunoaște tot mai bine pe cavalerii dela cărmă.

Din dietă.

Ședințele din urmă ale dietei au continuat a fi zgomotoase. Situația ostăpănescă Croații, ei vorbesc într'una, li-să mai detrage cuvântul, apoi continuă la alt paragraf. Patrioții înjură și uneori de ciudă părăsesc sala, lăsând pe Croați singuri; își arată apoi mânia față de prezidentul Iusth, pentru-că nu e destul de aspru cu Croații, bunăoară ca viceprezidenții. Preste tot patrioții sunt foarte nervoși și și-au pierdut rostul, vreau să bată pe Croați în dietă, adevă să introducă dreptul pumnului. Guvernul asemenea e în încurcală mare, nu știe ce să facă cu obstrucția croată și ca să-i fie asigurată votarea tranșacției sau legăturii cu Austria până la Anul-nou, s'a folosit de un fel de apucătură. A prezentat dietei un nou proiect de lege, din un singur paragraf, prin care să declară cu putere de lege toate proiectele legăturii cu Austria și ministerul i-e însărcinat a le pune în aplicare cu 1 Ian. 1908 și înainte de-a fi primite în dietă, iar apoi desbătându-se și votate fiind, vor fi înartulate ca legi.

În săptămâna aceasta a venit la rând și afacerea de imunitate a deputatului nostru Vaida. Ședința aceea a fost foarte zgomotoasă.

Acum să discută legea nouă cu un paragraf.

Obstrucția croată.

Săptămâna întreagă Croații au ținut obstrucția. La ordinea zilei e tot tariful vamal care să discută și să primește pe paragrafi. Lucrul merge încet, căci la fiecare paragraf vorbesc câte 10—15 deputați croați, apoi să cer votări nominale. Vorbiri ungurești abia să aud, numai prin culoare (coridoare). Din deputații noștri sunt puțini la dietă și nu vorbește nici unul. E foarte la loc, de ce să scoată castanele din foc pentru alții, în cazul de față pentru Croați. În ședința de Vineri, când vorbea Croatul Muacevici, deputații unguri au ieșit de-odată cu toții din dietă. Au făcut demonstrație contra limbei croate. Ședința însă a durat mai departe. În ședința de Sâmbătă, la propunerea lui Hoitsy, s'a început discuția asupra a trei secții ale legii, cuprinzându-le la oaltă, dar și așa carul dietei merge încet și greoiu înainte.

Imunitatea lui Vaida.

În ședința de Marți, 26 Nov. s'a pus la ordinea zilei afacerea imunității deputatului Dr. Vaida. La discuții au vorbit deputați de-ai noștri și un croat. Sgomot și tumult mare, șovinistii tăbărăsc

asupra deputaților noștri, dar cu deosebire asupra lui Lorcovici, croat.

Dep. Hédervari raportează despre hotărârea comisiei de imunitate. Propunerea comisiei am dat-o. Ea adecă constată, că imunitatea (dreptul de deputat) al Drului Vaida a fost atacată prin aceea, că el a fost silit să părăsească dieta, dar cine i-a vătămat-o nu s'a putut afla și așa să propure a să trece preste toată treaba la ordinea zilei.

Hédervari roagă dieta să primească aceasta propunere.

Nagy György zice, că dacă Dr. Vaida nu ieșea din dietă, ar fi fost bătut.

Prezidentul admoniază pe Nagy. Acesta face propunerea, ca dieta să declare, că imunitatea drului Vaida n'a fost vătămată. Numai strigăte au fost atunci.

Dr. Maniu află, că din unii membrii ai dietei a perit stima pentru ordinea de drept. Nu s'a vătămat numai imunitatea lui Vaida, ci și suveranitatea, vaza dietei. N'a crezut, că aceia, cari au atacat pe Vaida, în urmă vor tăgădui. (Sgomot mare).

Prezidentul admoniază pe Maniu. Sbirăte: trebuie dat afară. Viclenie valachă...

Maniu declară, că primește partea primă a propunerii, că adecă s'a vătămat imunitatea lui Vaida, dar nu primește partea din urmă și motivarea.

După dl Maniu vrea să vorbească croatul Lorcovici la sfacere. Incepe croaște: *Vizoki szabore!* Mai mult n'a putut grăi de larma ce sa' iscat. — *Vorbește ungurește!* — Ce te amesteci? — Jos cu el! Nu-l ascultăm... de aceste să auzeau sbierând.

Prezidentul ia în spărare pe Lorcovici, zicând ca are drept să vorbească croaște pe temeiul art. de lege XXX. din 1868...

Strigăte: Nu ascultăm. — Să face mai mare larmă, acum și contra lui Iush. Acesta neputând face liniște, suspendă ședința. Deputații să duc prin culoare, dispuțând lărmuitor. Wckerle capacitează pe Croați să nu mai vorbească la acest obiect, altcum poate să se nască o părulală. Croații li răspund, că nu au teamă; zic, că, ei sunt în drept să vorbească, căci ceea ce li s'a întâmplat lui Vaida, li să poate întâmpla și lor... În urmă Wckerle a liniștit pe deputați, spunând că a ajuns la înțelegere cu Lorcovici, ca acum să nu mai vorbească.

După redeschiderea ședinței a luat cuvântul dep. nostru Dr. St. C. Pop, și cere a să delătura motivarea propunerii.

În urmă făcându-să votarea, să primește propunerea comisiei de imunitate. Dr. Vaida va intra deci în dietă.

Proiectul de un paragraf.

Proiectul de un paragraf — despre care am amintit mai sus, — a fost prezentat săptămâna trecută în dietă. Ca să poată fi primit până la Anul-nou, s'a intrerupt discuția asupra tariului

vamal și s'a pus la rând acest proiect, în ședința de Miercuri, 27 Nov. c. Proiectul acesta, deși nu e împotriva constituției, e ceva neobicinuit, căci lucru curios și neobicinuit este a da putere de lege unor proiecte — aci proiectele legăturii cu Austria — când ele încă nu sunt discutate și votate. Kossutiștii o fac, căci ce n'ar face ei acum, numai să se vază scăpați din beleaua, în care i a dus și-i duce șovinismul lor. Dar mai mulți din deputații unguri li vor combate. În ședința de Miercuri a vorbit pe lung împotriva lui Polonyi. Li vor combate aspru și Croații și vor vorbi împotriva lui și unii din deputații noștri. Dintre deputații naționaliști sunt până acum înștiințați la cuvânt Polit și Dr. Lucaciu.

Discuția asupra proiectului continuă.

Svonuri de eriză.

Săptămâna aceasta s'a svonit prin culoarele dietei, că guvernul ar avea de gând să abzică, iar alte știri spuneau, că va fi împrăștiată dieta. Aceste știri par a fi neadevărate, dar ele arată totuș marea încurcală a patrioților cu gura mare.

Iertarea fugarilor militari.

Din prilejul jubileului de încoronare din 8 Iunie a. c. s'a hotărât a să da un act de amnestie sau iertare pentru fugarii militari, adecă pentru aceia cari din deosebire pricini n'au stat la asentare (căutare) sau n'au făcut slujba cătănească și azi sunt în străinătate. Dintre Românii noștri de aceștia să află cu deosebire în România, apoi între emigranții la America. Aceștia acum în anumite condiții, cuprinse în hârtia de grație, să pot întoarce acasă și astfel grația împărătească va pricinui vie bucurie în sinul multor familii.

Iată dispozițiile mai însemnate din actul de grație:

Tuturor cetățenilor aparținători armatei și marinei de războiu, cari să află osândiți și închși pentru neobservarea unui ordin de convocare, respective pentru prima desertare (fugă) li să iertă pedeapsa cu ziua de 2 Decembrie n. 1907.

Tuturor cetățenilor aparținători armatei și marinei, cari sunt trași în cercetare pentru un delict comis înainte de 2 Dec. 1907, și în contra cărora s'a dat poruncă de urmărire pentru un astfel de delict, sau cari să așteaptă la o urmărire sau pedeapsă disciplinară, li să iartă continuarea cercetării și pedeapsa, și anume, acelor, cari încă nu sunt trași în cercetare, pe lângă condițiunea, ca în restimpul dela 2 Dec. n. 1907 până cel târziu la 1 Dec. 1909 să se înștiințeze în persoană la una din autoritățile politice sau militare din țară, pentru a fi luați în considerare la amnestiare.

Tuturor cetățenilor aparținători armatei sau marinei de războiu, cari pentru fuga din armată au fost osândiți să slujească peste timpul de serviciu obligat, li să iartă prelungirea serviciului cu ziua de 2 Dec.

Decretul escepționează apoi dela amnestiare pe cei, cari au comis greseli în înțelesul § lui 6 a legii din 1890 și a § lui 4 a legii pentru Bosnia și Herțegovina, din anul 1904 și pe cei cari au fost deja pedepsiți (degradați) pentru delictul desertăunii.

Ministetul de războiu a luat răsurile de lipsă pentru executarea acestui decret. În deosebi ministerul de războiu dispune, ca acelor persoane, cari fiind în străinătate au spus la consulatele austro ungare din respectiva țară intențiunea de a să întoarce acasă spre a fi împărtașiți de iertare, să li să dea din partea consulatelor, documente de legitimare. În cazul când vor fi arătate astfel de documente autorităților din Austro-Ungaria, aceste să certifice pe ele anunțarea respectivei persoane.

„Călimdarul Poporului“ pe 1908.

A apărut: *„Călimdarul Poporului“ pe 1908.* Acesta este anul al 23-lea al acestui Călimdar, atât de iubit de poporul nostru. Trecutul lui este destulă cheazășie pentru a-l recomanda. Amintim numai, că *„Călimdarul Poporului“ pe 1908, are un cuprins bogat literar, cu povești, schițe, pov. ști, poezii, glume (și ilustrate), apoi articli economici, sfaturi și povești etc. și Răvașul anului, întâmplările de preste an, cum nu să află în nici unul din Călimdarele noastre*

În privința ilustrațiilor să poate numi Călimdar național, cuprinzând între ilustrații: portretele deputaților Dr. Vaida și Dr. Lucaciu, a prof. Dr. Sextil Pușcar, statua lui Vastile Alexandri din Iași, portrete de țărani de la expoziția de copti din Apold, dela rescoalele din România etc pe lângă alte multe ilustrații, ce-l împodobesc.

„Călimdarul Poporului“ pe 1908, este făcut anume pentru trebuințele țărănilor români, cărora îl recomandăm îndeosebi.

Prețul este 40 fileri și porto 5 fil. Pe poștă să poate procura dela administrația „Foi Poporului“.

Școalele și învățătorii.

I.

Conferența protopopilor.

Marți, în 26 Nov. c. s'au întrunit în Sibiu jumătate din protopresbiterii arhidiecezei noastre ortodoxe la o consfătuire în afacerea școalelor. Hotărârile ce conferența li-a luat, sunt în conglăsoire cu hotărârea consistorului metropolitan. Să vor statori după protopopiate: cari școale pot ridica din al lor salariile învățătoarești la minimul cerut de lege; cari trebuie în interes bisericesc-național susținute, întregindu-să salariile cu ajutor din din centru și cari să fie lăsate a cere întregirea dela stat. Întregirile, și cele dela stat, să vor face acum, în timpul cel mai scurt. Ceialăți protopopi sunt convocați a să întruni pe săptămâna viitoare, tot în afacerea aceasta.

II

După Săliște — Alba-Iulia.

Săliștea a dat exemplu și celelalte comune bisericesti, cari numai pot au să-i urmeze. Unde numai să poate să se facă urcarea salarelor învățătoresți la mărimea cerută de legea lui Apponyi. Și aceasta să se facă acum, fără amânare.

Aceasta am cerut-o noi, publicând știrea din Săliște despre urcare și aceasta au cerut-o și aceia, cari s'au pronunțat în foaia noastră asupra acestei afaceri.

Acum aflăm cu bucurie, că Săliștei i-a urmat Alba-Iulia. De aici primim următoarea înștiințare:

Alba-Iulia 25, Nov. 1907.

Cu bucurie vin a vă comunica, că senatul școlastic gr-cat. din Alba-Iulia L'poveni în ședința sa ținută eri, în 24 Nov. a votat și ridicat salariul învățătoresc fundamental la minimul statorit de lege, la 1100 cor., Binevoii a vesti aceasta în prețuita »Foaia Poporului«. — Nicolae Dușa, inv.

Luăm act cu plăcere despre frumoasa și românească faptă a fruntașilor nostri din Alba-Iulia și zicem tuturor acelora, cari durere au de școala românească: — Înainte!

DIN LUME.

In preajma rescoalei.

Din Portugalia vin știri de rescoală. Am scris mai înainte, că regele Portugaliei a venit în grea neînțelegere cu poporul său. El a împrăștiat parlamentul și ocârmuiește fără reprezentanța poporului. Aceasta a sporit numărul nemulțumirilor, cu deosebire a radicalilor și celor ce luptă pentru republică. Acum prin Portugalia asemenea bântuie scumpetea și criza de bani și aceasta a făcut starea lucrurilor foarte amenințătoare.

Din capitala Portugaliei, Lissabona să vestesc următoarele:

In fiecare moment să așteaptă proclamarea republicei și alungarea familiei regale.

Cetățenii cei mai de frunte ai orașului sau alăturat la opoziție. In zilele acestea va fi o mare demonstrație în contra regelui și a guvernului și să poate, că în acea adunare va izbucni revoluția. In 21 Nov. din întâmplare a explodat o bombă în o fabrică de materii explozive. Poliția a făcut perchiție și a aflat mai multe bombe.

Din Madrid să mai scriu următoarele: Deregătorii-au dat poruncă ca pe toate scrisorile ce să trimit să fie scris și numele expeditorului. Căpitanul orasului Lisabona a abzis. Poliția a arestat foarte multe persoane între cari sunt și 5 ofițeri. In contra foilor s'a pornit cercetări iar gazetele streine sunt cenzurate. Regele Carol al Portugaliei a exilat pe moștenitorul de tron în o vilă depărtată, fiindcă i-a imputat tatălui său, că cărmuind fără parlament, sporește numărul republicanilor și anarhiștilor.

NOUȚĂȚI.

Pentru săracii nostri. De un șir de ani încoace Reuniunea sodalilor nostri, bucurându-se de înaltul protectorat al generoaselor doamne Minerva Dr. Brote, Ana Dr. Moga și Elisaveta Bugarsky, îndeplinește frumoasa și creștinească misiune de a primi din belșugul celor cu dare de mână și de a împărți deaproapelui nostru lipsit. Să contribuie prin această faptă creștinească la mângâierea și a celui care poate da și la acela care primește darul făcut cu inimă curată.

Nevoind a lipsi nici pe unii, nici pe alții de această mângâiere, hotărâre am luat de a apela și de data aceasta la inimile generoase cu rugarea să binevoiască a dărui bani, vestminte, alimente, cu un cuvânt tot ce poate contribui la încălzirea corporală și sufletească a deaproapelui nostru lipsit. Darurile incurse să vor împărți între săracii nostri în ajunul Nașterii Mântuitorului Iisus Christos sub binevoitorul protectorat al doamnelor amintite.

Lacrimile vărsate de săracii nostri servească drept cea mai înaltă răsplătă pentru toți aceia, cari posibilă ne fac împlinirea acestei datorințe bine plăcută oamenilor și lui Dzeu.

Din ședința comitetului »Reuniunii sodalilor români din Sibiu, ținută la 14 Novembrie n. 1907. Vic. Tordășianu, prez. Stefan Duca, notar.

La fondul văduvelor și orfanilor întemeiat de »Reuniunea sodalilor români din Sibiu« s'au făcut următoarele daruri: Maria Martin n. Simtion în amintirea soțului său

răposat Ioan Martin 5 cor. Cornel Jibotean, sodal franzelar 60 bani, I. Paicu, inv. (Calbor) 1 cor., G. Cimoca, par. (Hidiș) 30 bani și Vic. Tordășianu 10 bani.

Afară cu oglizile. Neguțătorii din New-York au luat hotărârea ca să depărteze oglizile din prăvăliile lor, pentru că fetele, cari fac vânzarea perd prea mult timp înaintea oglinzii.

Adunarea de toamnă a despărțământului Sibiu aparținător Reuniunii învățătorilor gr-cat. din arhidieceză, să va ține în localul școalei gr-cat. din Sibiu la 3 Decembrie st. n. 1907. Din Program amintim Prelegere practică de câte 1/2 oră: a) din limba română, cu cl. I. și II. ținută de un membru. b) din comput, cu cl. III. și IV. ținută din partea unui membru. c) din stilistică, cu cl. V. și VI. ținută de inv. local R. Botezan. Raportul cassarului și al bibliotecarului »Cunoașterea manualelor pentru deprinderea l. maghiare, de Fr. Koós și V. Goldiș«, disertație din partea dlui Mih. Ogreaș inv. dir. în Racovița. Incasarea taxelor și abonamentelor la »Foaia Școlastică«. Discușiune asupra prelegerilor practice cum și a disertației. Raportul comisiei esmice; etc. T. Stoia, prezid. despărț. P. Olariu, not. desp. Inceperea adunării la 8 oare a. m.

Costatarea morții. S'a întâmplat mai rar, că au fost îngropați oameni, despre cari să credea că sunt morți. Aceasta în viitor nu să va mai întâmpla în urma unei descoperiri a drului Vaillant din Pariz. Să știe, că mai de mult sunt descoperite nește raze, numite razele Röntgen, care fac străveziu trupul omenesc sau lemnul etc. Dacă d. e. lăsăm să se arunce raze Röntgen pe trup, trupul să face străveziu, așa că să văd oasele că sunt întregi sau rupte. Razele Röntgen să folosesc în spitale spre acest scop. Dr. Vaillant după multe încercări a aflat, că părțile lăuntrice din trupul omenesc sunt străvezii prin razele Röntgen numai până-ce este viață în trup, îndată ce omul e mort, ele rămân întunecate. In chipul acesta să poate constata cu siguranță, când e mort cineva.

La temniță. In 1 Decembrie intră în temnița de stat din Seghedin naționaliștii slovaci: preotul Hlinka pe 2 ani, medicul Dr. Srobar, preotul Iosif Tomanek și meseriașii G. Gregus și Iosif Jancsek.

Pentru cântări românești. Patru țărani români din Micălaca au fost dați în judecată pentru că au cântat »Hai să dăm mână cu mână« și »Tricolorule«. Țăranii s'au apărat singuri. Tribunalul (din Oradea-mare) neaflând nici o primejdie în cântarea acestor cântece românești, i-a achitat. Rentorși acasă, primul lucru ce au făcut a fost că au cântat cele 2 cântări în fața locuinței denunțatorului lor, Cosma.

FOITA.

Suflet de poet.

- Schiță biografică. —

(Urmare.)

Cu ce să vă omenim, dacă ați venit la noi? întrebă clericul. »Chiar ieri ne-au adus o bute de must dela Cut, poftim să-l gstați?»

Mustul tot e bun, îi răspunse primarul, dar dacă voiești să ne omenești adă o »gheunoaie« de vin vechiu să-l guste și prietenul meu, tovarăș de negoș, venit chiar din țara lui Iancu, să poată duce o amintire plăcută din Valea-Plângerii. Nu crede, prietene, — să'ntoarce apoi cătră torarășul său — că'n Valea asta poreclită a Plângerii nu s'ar afla voie bună. Ia să se re'ntoarcă numai părintel Ioan dela bolnav și să-și chieime pe nașu-său și vre-o doi-trei fini dintre cei mai cu duc și vei vedea cum îl vor da de rușine chiar și pe tata Noie cel bătrân. Trebuie să știi că

masa asta are fărmeătură: cine bea la ea și tot să scoală treaz, face casa popii de rușine.

Gheunoaia, sub ce să înțelegea o cană cu burtă galbenă și cu plisc negru, începu a ciocăni păharele.

»Uite, prietene, zise primarul Săliștei, după ce să umplură păharele«, cea mai de căpetenie regulă din casa asta este ca păharul dintăiu să se golească în sănătatea gheunoaiei. Nu råde, căci are înțales lucrul acesta. In răsmișța din 48 bunicul dumnealui, care de asemenea a fost preot, cu țara aceasta a îmbăt pe vre-o douăzeci de honvezi de ungur, cari veniră cu gând să dea foc sătului și să-l jăluiască. Ear' acela dintre honvezi, care să derese mai pe urmă, trinti cupa — după cum le este obiceiul dumnealor — de pământ și mulțumi cu cuvintele acestea: »Atunci să mai bea valachul vin când va bea din cupa asta. »Dar' vezi gheunoaia nu și-a rupt nici pliscul și de atunci a trecut un pătrar de veac și românul tot mai bea vin și

să veselește de năcazurile ce i-le fac dușmanii!»

»Atunci Doamne ține această gheunoaie cu voie bună și cu sănătate până'n vecii vecilor!« închină Românul cel venit din țara lui Iancu.

»Amin!« rosti primarul și ridică păharul cu fundu'n sus.

»Apoi să-ți mai spun una, prietene, pe care s'o-ți bine minte. Vezi pe dumnealui? E feciorul părintelui și mânepoimine îi va fi urmaș în slujbă. Uite, nici mușteța nu i-a mijit, dar'la minte e om bătrân. Și-ți face ce versuri de dragoste. bre! ca ori și care poet! Toate călindarele lor sunt pline de astfel de versuri. Eu m'ași da rămas că ia acum, dacă l-om ruga, îți scutură una de te minunezi. Ei, ce zici, nepoate, ne faci un cântec?»

»Bine, nene Pavele, eu îndrug niște cuvinte la olaltă, dar dă să-le cînt!»

Prea bine, nu mă dau îndărăt dela voie bună.»

(Va urma.)

Nu uitați a cumpăra „Călinarul Poporului” pe 1908.

Cununie. Dl. Titu Morar, teol. abs. și ales preot în Berghin s'a cununat Duminică în 24 Nov. c. cu dra Victoria Patachi, în biserica gr. or. din Berghin.

Procese de-ale foilor noastre. Sâmbătă s'a pertractat procesul al doilea al »Lup-tei«, la Budapesta. Redactorul Macrea a fost osândit la 6 luni închisoare și 1200 cor. și 11 bani.

— Redactorul »Tribunei« N. Iova a fost pedepsit la juriul din Oradea cu 6 luni închisoare și 500 cor. în bani. — Tot »Tribunei« ii s'au intentat alte 4 procese.

— Dl. Dr. I. Lupaș, profesor la seminarul nostru din Sibiu, a fost osândit Sâmbătă, în 24 l. c. la juriul de presă din Cluj, la 3 luni temniță de stat și 200 cor. în bani.

Advocat nou. Dl. Dr. Enea Papiu, care a depus acum de curând censura de avocat, a fost ales de avocat al băncii »Ardeleana« din Orăștie.

Pentru emigranți. Facem de nou luători aminte pe cei ce voiesc să meargă la America, să-și cumpănească bine acest pas, deoarece în America acum nu să prea găsește lucru. În urma crizei la mii de lucrători le-au abzis fabricile mari și anume lucrătorilor streini, ținând de-o camdată pe cei din America. În urma acesteia mii de lucrători să întorc acasă, și la noi în Ungaria, necăpătând de lucru.

Cazuri de moarte. Cu inima frântă de durere aducem la cunoștința tuturor consăngenilor și cunoscuților, că astăzi la 8¹/₂ ore a. m. a încetat din viață neuitata noastră soție, fiică, soră și cumnată Veturia Demeter născ. Vlad. Repausata a fost în al 29-lea an al vieții și al 10-lea al fericitei sale căsătorii. Inmormântarea s'a făcut Duminică în 24 Nov. a. c. la 2 ore p. m. Virgil Vlad, frate. Mariana Vlad n. Ráczkóvy, cumnată, Cornel Demeter, soț. Văd. Ana Bugarin născ. Demeter cumnată. Nicolae Vlad tată, Maria Vlad născ. Daian mamă.

— Văduva Joana Duma născ. Lammer în numele ei și a consăngenilor cu inima frântă de durere aduce la cunoștința tuturor rudeniilor și prietiniilor, că iubitul ei soț Dr. Florian Duma, avocat în Oradea mare, cavalier al ordinului »Coroana României«, președintele reuniunii române de cântări »Hilaria«, membru în comitetul de revizie al »Bihorenei« etc. în 21 noiembrie c. st. n. la 8 ore seara a încetat din viață în al 56-lea an al etății sale și în al 23-lea an al fericitei sale căsătorii. Rămășițele pământeste s'au depus spre vecinica odihnă în 23 c. în cimiterul din Ujváros al Orăștiei. — »Bihoreana« a edat și ea un necrolog.

Moarte din imbolnăvirea dinților. Autorități cunoscute pe terenul îngrijirii dinților au stabilit, că dinții bolnavi cuprind o mulțime de provocători de boale, cari în unele împrejurări pot produce moartea. Astfel a stabilit Dr. Müller, că din 136 de cazuri de infecție septică a corpului întreg, 64 de cazuri de moarte au provenit din dinții bolnavi. Gravitz Rühle și alții au arătat, că dinții bolnavi sunt poarta de intrare a bacilelor tuberculei. Calodontul lui Sarg, pachetat în tuburi de cusutor, corăspunde deplin tuturor cerințelor moderne și de aceea a fost recomandat cu căldură de numeroase autorități medicale, cum arată atestatele.

Dar bisericesc. Pentru nou alesul preot în Bungard Toma Modran, au dăruit un rând de veșminte bisericesti Toader Farcaș al Petri din Hodac, unde sus numitul preot a funcționat ca învățător, iară din Bungard văd. Maria Helnăr un patrașir și o păreche de mânecări și Petru Iacob un patrașir. Marinosilor dăruitori și pe asta cale li să exprimă mulțămintă din partea preotului Toma Modran. D-zău să le răsplătească pentru prețioasele lor jertfe.

Anuarul societății teatrale. În preajma adunării din Cohalm a ieșit în tipar Anuarul X. al societății pentru fond de teatru, care ne arată starea societății în 1905/6 și mișcarea teatrală la noi. Din Anuar frumos adiuștat și cu bogat material, eștragem următoarele date:

În anul 1906 s'au dat 138 de reprezentații teatrale, în 18 comitate, cu 23 mai puține ca în anul 1905. Aceasta însă să nu ne seducă, a crede, că în 1906 au fost mai puține reprezentații, ca în 1905. În Anuar, după cum să și spune, nu sunt cuprinse toate reprezentațiile din 1906, deoarece despre multe nu s'au publicat dări de seamă prin foi, ceea-ce e destul de regretabil. Mișcarea teatrală a fost deci destul de vie și în 1906.

În Anuar să face și un tablou al mișcării teatrale în cei 7 ani din urmă.

Averea societății a fost cu ziua de 11 Aug. 1906 de 385.816 cor. cari parte mare sunt depuși ca numărăr la 13 bănci de-ale noastre, în parte plasați în efecte (acții de-ale băncilor). Bugetul pe 1906/7 votat în adunarea gener. din 29 August 1906 în Lipova este de 24 mii cor. sald în profit este 14.674 cor. și 50 fil. care sumă s'a adaugat la fondul societății.

Anuarul mai cuprinde Discursul prezidentului Ios. Vulcan, ținut în Lipova; disertații: Modernul în artă, de Dr. Val. Braniște; Dări de seamă asupra piezelor intrate la premii, apoi diverse lucruri administrative, festivitățile din Lipova, membri societății etc. Prețul Anuarului este 2. cor.

Premiu. La escrierea unui premiu, care era, că ce leac de casă este cel mai bun, răspund mulți, că ei recomandă numai fluidul Elsa al lui Feller cu efect sigur, ca leac de casă probat, care vindecă podagra, reuma, durerile de membre, junghiuri, dureri de mâni, de picioare, de cap și dinți, paralisie etc. Numai să ne ferim de imitații și să comandăm 12 sticle mici sau 6 duble cu 5 cor. franco dela producătorul E. V. Feller în Stubica, centrală Nr. 112 (comitatul Agram).

Tusa măgărească,

această spaimă a copiilor o vindecă în toate cazurile cu succes Emulsiunea lui Scott. Emulsiunea lui SCOTT este unul dintre cele mai bune mijloace pentru copii slabi și bolnăvicioși și le produce repede iarăși **obraji roșii și rotunzi.**

Emulsiunea lui Scott își ajunge puterea vindecătoare și nutritoare prin aceea, că e alcătuită numai din mijloacele cele mai bune, mai fine și mai cu efect, cari să prefac prin procedura Scott unică în felul ei, într'o cremă gustoasă și peste tot ușor de mistuit. Emulsiunea lui Scott este folositoare celor crescuți și celor bătrâni întocmai ca și copiilor.



Veritabil numai cu această marcă — pescarul — ca semn de garanță al procedurii Scott.

Emulsiunea-Scott

să poate cumpăra în toate farmaciile.

208 1—2

Prețul sticlei originale coroane 2.50.

Roada vinului. După rapoartele înaintate de către inspectorii reg. de vierit ministerului de agricultură, roada anului curent în cele mai multe ținuturi ale țării a rămas sub mijlocie în ce privește cantitatea; în privința calității (bunetei) vinul e cu mult mai bun decât în anul trecut. Viierii sunt mulțămii cu roada pentru că vinul de calitate mai slabă să plătește cu K. 36—50 hectolitru; iar cel de calitate mai bună să cumpără cu K. 60—80 hectolitru.

Din Bucovina. În Cernăuți a apărut »Deșteptarea«, nouă foaie populară, redactată de societatea liter. »Junimea«. Ea e scrisă pentru popor și nrul prim să prezintă bine. Apare de două ori pe lună și abonamentul este 3 cor. pe an.

Durerile

podagra și reuma, paralisia, boalele provenite din receală și curent, stări de friguri ni-le de-lătură sigur fluidul Elsa al lui Feller. Durință de probă 5 cor., franco. Comandați dela E. V. Feller în Stubica, Centrală Nr. 112 (comit. Agram). Kazi.

224 1—1

Approape tot al trellea om este, în timpul nostru bolnav de nervi, de stomach sau de inimă, suferă de lipsă de sânge slăbie sau de lipsă de somn. Unde domnesc deja aceste stări bolnăvicioase, să nu fie mărite prin întrebuițarea cafelei de boane, care după mărturisile celor mai competenți medici și învățați, nu e priincioasă sănătății și să nu se ia neameștecată. Ca cel mai bun adaos la cafeaua de boane s'a dovedit a fi cafeaua malț Kneipp a lui Kathreiner. Copiilor, bolnavilor și reconvalescenților să nu să dea altă cafea, decât Kathreiner pur. Numai trebuie să fim atenți, ca la cumpărare să primim veritabilul Kathreiner în pachete originale închise.

Să poate căpăta în tot locuri

Kalodont

88 39—42 a lui Sarg

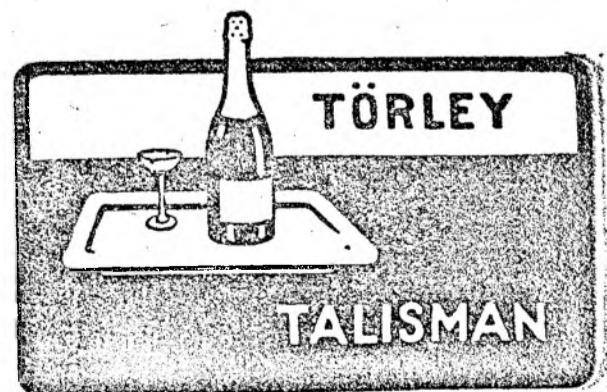
oreasă de dinți neînnoțurat de lipsă, păstrează dinții curați, albi și sănătoși.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

L. V. C. com. în C. Ți-a răspuns în afacere încă la primire dl. T. Altceva nu putem a-ți scrie. A. Iulla. Mulțumită. Am fi scris mai pe larg dar în urma grevei nu dispunem de mult loc.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul »Tipografiei« Henric Meltzer

S'ar cumpăra la Crăciun mai puține nimicuri nefolositoare pentru copii, dacă părintii și-ar lua timp și osteneala a ceti foarte interesanta și bogat ilustrata listă de prețuri asupra vestitelor castene-Anker de petricele de edificat ale lui Richter și castenele-Anker de pod, cum și nouele jocuri de așezat »Saturn« și »Meteor«. Un pedagog vestit elvețian zice verbal: »ele înlocuiesc un întreg depozit de jucării« și încheie cu cuvintele: »Înlăuntru cu ele în toate casele, unde locuiesc părinți fericiți«. Noi credem, că să plătește a folosi o cartă postală, pentru a primi franco lista de prețuri dela firma F. Ad. Richter & Cic, furnisori de curte reg. și camerali în Viena I. Operngasse 16. Fiindcă noua ediție conține și o descriere amănunțită a noiei ordine avantajoasă de întregire și a castenelor-Anker de pod, cum și a nouelor jocuri de așezat »Saturn« și »Meteor«, de aceea să scrie și aceia o cartă pentru trimitera listei de prețuri, cari au deja un casten de petricele de edificat. În ea aflăm informații și asupra bunelor opere de muzică-Imperator ale lui Richter și aparate de vorbit.



Publicațiune.

Comuna Sebeșel esarândează pre un period de 6 ani moara, grădina și fânașul comunal, la 8 Decembre 1907 2 ore după amezai.

Prețul strigării 1600 cor. 10% vadiu.

Celelalte condițiuni să pot vedea la primăria comunală ori și când.

258 1-1

Primăria Comunală.

Piuă de uleiu

să :flă de vârdut cu preț ieftin, cu toate apertrețele, aduce venit re zi 8-12 cor. în Ocna (lângă Sibiu) la **Böjti Sándor** sen. Ulița Lungă Nr. 540. 240 3-3



INVENȚIA
CEA MAI MARE

costă numai
fl. 2.55

orologiu de buzunar nickel-remontoir, inventat tocmai acum, marca „System-Roskopf Patent”, cu un mecanism de 86 ore și arătător de secunde, lumirând clar, cu mers exact pe minută și cu garanță pe 3 ani (Un lanț elegant de orologiu și 5 obiecte de lux să adărgă gratis).

Un orologiu de argint pentru domni gravat foarte frumos, împreună cu lanț de argint, costă numai **fl. 5.55.**

Pentru ce nu convine, banii să returnează, astfel e eschis fizico. Expedare cu rambursa s'au trimițând banii înainte, să face prin

văd. lui **M. I. Holzer, Maria Holzer**

depozit de fabrică de orologe, articli de aur, argint și argint de China, cum și de instrumente 248 3-20 muzicale.

Cracovia, str. St. Gertrud 29, parterre înalt (mai înainte Dietelgasse 73).

Preț-curante bogat ilustrat **gratis și franco.**

Agerți să caută.

Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea a celor oameni, a căror sârge și sucuri trupești sunt atrofici și cari în urma upurinței din tinerețe și prin deprinderi rele și-au zdrucit sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ce acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinerimei deslușiri bine-voitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva cărăia oamenii să-și încredințeze fără teamă, fără șială și cu încredere năcazurile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a destăinui aceste năcazuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiincios, care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și moșterilor ce deja eventual există, atunci apoi va înțelege existența boalelor secrete.

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al **Dr.ului PALOCZ**, medic de spital, specialist, (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât bărbații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trupești ale bolnavului să curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletesti i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr. **PALOCZ** vindece deja de ani de zile repede și radical cu metodel său propriu de vindecare, chiar și cazurile cele mai negleșite, ranele sifilitice, boalele de țevă, beșică, nervi și șira spinării, încetările de confuzie a minții, urmările onaniei și ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea putere, cărbătești (impotență), vătămurile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și căire separată. În cecece privește cura, depărțarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză, n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă și de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, ori la dorință să retrimite fiecare. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5 ore p. (Domineca până la 12 ore a. m.) Adresa: **Dr. PALOCZ**, medic de spital, specialist, Budapesta VII, Rákóczi ut. 10

28 7-

1.000,000-e

se întrebunțază pe fiecare an pe băi, medicamente și alte cure, în speranța, de a dobândi iarăș mult dorita sănătate; dar durere, că cei mai mulți din acești bolnavi, cu toate că urmează prescripțiile cu paciință și foarte exact și nu cruță speșele, fac cele mai triste experiențe.

De acera noi sfătuim pe fiecare bolnav, anume pe de aceia, cari sufer de neurastenie, nervozitate, reumatism, dureri de spate și de cap, greutăți de stomach și de intestine, slăbiciune de inimă, cari au membre reci și cari sufer de slăbiciuni de ori ce fel, în loc de a să deda la încercări fără rezultate, să-și procure neamănat un

246 3-10

„ELEKTROPHOR”, aparat electro-magnetic spre folosință proprie, deoarece



Electricitatea e putere de viață!

Nu să poate îndestul recomanda tuturor oamenilor bolnavi a folosi acest aparat electric, deoarece electricitatea întărește nervii, renouiește sângele, învioră și simțurile efectuește o activitate normală a sângelui și a sistemului nerval, ne ferește de cele mai multe boale.

Intinerirea și prelungirea vieții prin aparatul electro-medicinal original american pentru întrebunțare proprie.

Așa vestește Dr. Bourg, membru al facultății de medicină în Paris: Nu numai, podagra, reumatismul, șgărciurile, histeria, astma să vindecă în sute de cazuri prin electricitate și în toate cazurile să alină unde știința medicilor a fost folosită în zădar, ci anume și la toate boalele de nervi, durere de cap, colică, țuitu urechilor, insomnie, ochondrie, în special la hemoroide, după câteva zile, uneori după câteva oare se ivește o alinare miraculoasă și cu deosebire la boale dureroase femeiești, bolnavii au așiat cu siguranță vindecare și alinare și pentru femei în stare înecăvântată. Prețul aparatului mic complet, cu instrucție de folosire 25 Cor. (Numai pentru cei foarte sensibili). Prețul aparatului mare complet cu instrucție de folosire 50 Cor. (Pentru vind care de boale cerbicoase). Furnisarea urmează trimițând prețul înainte sau cu rambursă, prin reprezentanța generală Elektrophor Co. Ltd.:

AUFFENBERG JÓZSEF, Budapesta VII. strada Varseny 6.

În 6 zile

la

America

Transport de persoane

în

America de nord, Canada și Argentina.

Cereți clarificări.

E de ajuns carte postală.

Răspundem în românește.

Falck et Comp.

Șește românească.

154 6-13

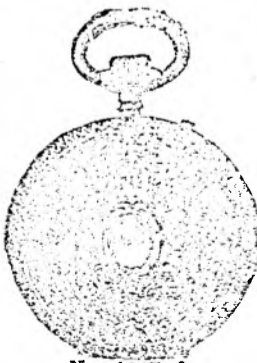
Hamburg

Strada Raboisen Nr. 30.

IULIU IRÖS

Sibiu — Nagyszeben.

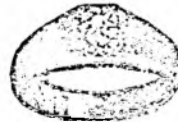
Novități în toate soiurile de orologe, juvare, articli de aur și argint, cadouri de nuntă și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de orologe, brățare, utensili pentru biserică și masă, obiecte de lux de toate soiurile în aur și argint.



Nr. 4017 A



Nr. 8800



Nr. 9190

Nr. 4017 A. Orogliu de argint Remontoir pentru dame, cu coveriș dublu tare 12 cor. Detto în aur 42 cor. — Nr. 4017 B. Orogliu de argint Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare, cu diametru de 45 milimetri, 14 cor. — Nr. 4017 C. Orogliu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare 7 cor. 50 fil. — Nr. 8800. Cercei de aur veritabil 14 carate 8 cor. Detto ceva mai mici 6 cor. Detto în argint, foarte gros aurit 8 cor. — Nr. 9190. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imitație cor. 11. Detto în aur nou de 6 carate 6 cor. Detto în argint și gros aurit 2 cor. 50 fil. — Fiecare obiect de aur sau argint e esaminat oficios și proba oficioasă vizibilă esact, afară de aceea să garantează în scris, că obiectul e veritabil. Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco.

178 16-

Orologiu împreună cu lanț

numai pentru Cor. 2.—

Din pricina vânzării unei mari cantități de oroloage trimite casa de export șlesiană: un escelent orologiu-Anker de precizie aurit, cu mers de 36 oare, împreună cu un lanț frumos, numai pentru 2 Cor. și cu garanță pe 3 ani în scris. Cumpărând 3 es. numai Cor. 5.50. Expediție cu rambursă prin

Casa de export pros.-șlesiană 256 1—1

A. GELB, Cracovia Nr. 4.

NB. Pentru-ce nu convine banii retour.



Marca de scutire: „Anker“.



Liniment, Capsici comp.

Mijloc de substituire pentru

Anker-Pain-Expeller

este un mijloc de casă de mult veritat, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură la podagră reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de mai puțină valoare să fim la cumpărare cu grije și să cumpărăm numai sticle originale în gatul cu marca de scutire „Anker“ și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1-40 și C. 2— să află gata aproape în toate farmaciile; depozit principal la Iosif Török, farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la „Goldenen Löwen“ în Praga.

Strada Elisabeta Nr. 5 nou

Expediție zilnică. 212 9—40



Suferinzilor de vătămătură!

Cea mai nouă invenție a lui Keleti însemnă o mare schimbare în chestia legătorilor la vătămături!

Legătura-Keleti pentru vătămături c. și reg. privilegiată, cu pelotă pneumatică de gumi reține fără durere și cea mai veche vătămătură!

Nenumărate scrisori de recunoștință dela cei mai vestiți medici și profesori de specialitate din țară și străinătate!

Prețul: pentru o latură Cor. 12.— pentru ambele laturi Cor. 24.—

În institutul meu artistic ortopedic esistent de 25 de ani, să fac în execuție tehnică perfectă sub controla

unui medic specialist practic din capitală.

picioare și mâni artificiale

97 B 11—18 pentru cei amputați.

Cei cu corpul gârbov! Corset artificial după sistemul Hessing șițitoare-drept, corsete de egalare cu vatare de aier etc. Așezare escelentă! Fără împovorarea corpului!

Mașine de mers și de sprijioană la solduri, la apărinderi de genunchi și pulpe după principiile chirurgiei moderne! Sub conducerea personală a unui medic escelent din capitală (orthoped-specialist.)

Bandage pentru buric, ciorapi de gumi pentru vine cu căreei, suspensorii, legători de burtă, la dureri de stomach, rărunchiu mutăcios, vătămătură de buric și pântecce atârănător.

Legători pentru menstruațiile lunare, scrițuri pentru domni și dame, irigațoare etc. cum și toți articli igienici aparținători îngrijirii și confortului bolnavilor cu prețurile originale de fabrică.

Cereți gratis și franco listă de prețuri cea mai nouă a fabricii provăzută cu 3000 de ilustrații.

I. KELETI BUDAPESTA IV. Koronaherzegutca 17. (In claustrul ordului serviciilor p. p.)

Fabrica: Koronaherzegutca 14. Înființată în 1878. Expedirea cea mai directă! — Scrisorile de comande să nimicească — eventual să returnează!

Ne mai pomenit de ieftin!!

600 bucăți numai cu fl. 1-85.

Un orologiu de precizie escelent cu garanță de umblare reguțată, ca tragere 85 oare, împreună cu lanț aurit, un ac escelent de cravată cu simlii brilliant, 1 inel aurit cu peatră imit. pentru domni și dame, 1 colier escelent, podoaba cea mai modernă pentru dame, din circa 150 bucăți perbe orientale, 1 garnitură minunată de bumbi de manjete, de gulere și de pept, gar. 8% aur double, 6 bucăți batiste de in veritabile, recvizite de scris eleg. de nikel pentru buzunar, 1 oglindă de toaletă escelente în etui, 1 săpun de toaletă aromatic, 1 notiț leg. fin, 72 buc. penițe engleze de cancelarie, 20 obiecte, de corespondență și încă 395 diverse obiecte, neincunjurate de lipsă în casă. Toate la oaltă cu orologiu cu tot costă numai fl. 1-85. Expediție per rambursă prin

casa de export

H. SPINGARN, Cracovia, Nr. 136.

La cumpărare de 2 pachete dau gratis un frumos briceag cu doue limbi. La mai mult de 2 pachete la fiecare câte un astfel de briceag. 9 4—

Pentru-ce nu convine banii numai decât retour.

Publicațiune.

Comuna Săciori esarândează la 4 Dec. a. c. 2 ore după amezi, localul seu de crișmă împreunat cu dreptul de a vinde beuturi spirțuoase pre un period de 3 ani.

Prețul strigărei 800 cor.

Vadiu 10% din prețul strigărei. Cele-alalte condițiuni se pot vedea la primăria comunală.

257 1—1

Primaria Comunală.

De vânzare.

O mașină cu vapor, de 12 P.S, cum și un căzan de vapor, cu o suprafață de încăzită de 23 1/2 m² cari să pot vedea puse în lucrare, sunt de vândut ieftin.

Informații mai de aproape la

A. Török

fabrică de mașini, Sibiu.

252 8—

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie

ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cismădiei 45. SIBIU. Heltauergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru
căroraț, calărit, vênat, sport și voiaj, peclăzi
și procovături, portmonee și bretele solide
și alte

11 20—26

articole de galanterie
cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi)
permanent în deposit.

Toate articolele din brânșele numite și reparatura lor se esecută prompt și ieftin.

Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

Comandele prin postă se efectuesc prompt și conștientos.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soirurile cele mai ieftine până
la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie

Săpun de lapte de crin

Steckenpferd

de Bergmann & Co, Drezda și Teschen a/E.

este și rămâne, conform scrisorilor de mulțumită ce sosesc zilnic, cel mai cu efect dintre toate săpunurile medicinale contra pistruiilor cum și pentru dobândirea și păstrarea unei piei delicate, moale și un teints rosaceu. Prețul unei bucăți 80 fil. Să află în toate farmaciile, în drogherii, parfumerii și negustorii de săpun și locale de frizeri.

102 28—50

Industrie indigenă!

Prima fabrică transilvană de stearin și săpun,

dela preluarea conducerii ei de către institutul „Vereinsbank“ ardelean, de nou adiuștată și provăzută cu cele mai moderne mașine, liferează toate soirurile de lumini de stearin, cum și ca specialitate deosbită

săpun de spălat neutral,

praf veritabil de săpun și diferite alte soiri de săpun

în o calitate așa de escelentă, încât aceste pot susținea comparația cu ori-ce produse de concurență, chiar și cu cele din străinătate.

Noi recomandăm deci proțurarea acestor produse indigene, cari escelează prin bunățatea și vrednicia lor.

Prima fabrică transilvană de lumini.

22 22—

Nr. Pr. 102-1907.

249 3-3

Esarândare de pășunat.

Comunitatea bisericească evang. A. B. din Rotbav (Rohrbach, Nádas) lângă Cinculmare, esarândează la 8 Decembrie a. c. la 2 ore p. m. în cancelaria comunală, pe calea licitațiunii publice pășunatul bisericeii, pe timpul din 1 Ian. până în 31 Decembrie 1908, adică pe un an. Pășunatul are estensiune de 171 jugăre cat. și 1569 stângine □ și prețul de strigare este 2000 Cor. Să pretinde un vadiu de 10%.

Condițiile de arânda să pot vedea mai desaproape în cancelaria parohiei evang.

Rotbav, în 5 Noembrie 1907.

Presbiteriului evang. A. B.

Ludovic Ferencz,

crotor de bărbați,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului
cele mai noue stofe de primă-
vară în mare asortiment

noutățile

sosește chiar acum, pentru haine de bărbați stofe englezești, francezești și indigene, din care se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacche, Jaqueto, și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stofe pentru pantaloni și „Baglans”, care se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reversabililor confecționate în atelierul meu însă personal a atrage deosebită atențiune a on. domnilor prezenți și teologi absolvenți

La cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore.

28 40 --

Pile purgative

255 2-10 cu zahar

ale lui PHILIPP NEUSTEIN

(Pilele-Elisabeta ale lui Neustein).

Sunt de preferit în toate privințele tuturor preparatelor de acest fel, aceste pile sunt libere de toate substanțele otrăvicioase; folosite cu cel mai mare succes la boalele părtecelui, sunt ușor purgative, curățitoare de sânge, nici un leac nu e mai favorabil și pe lângă aceasta de tot nestrăicâos, pentru a combate

constipațiile

anumitul izvor al celor mai multe boale. Din cauză, că sunt cu zahar, să iau cu plăcere și de copii.

O șatnă conținând 15 pile costă 30 fl.; o rolă care conține 8 șatule, așadar 120 de pile costă numai 2 Cor. Trimitând înainte suma de Cor. 2.45 urmează esp-darea franco a unei role de pile.



Atențiune. Să me ferim cu grije de imitații. Să cerem „Pilele purgative ale lui Philipp Neustein”. Numai așa veritabile, dacă fiecare șatulă și fiecare instrucțiune e provăzută cu marca de scutire imprecocată după lege, în tipar roșu-negru „Heil Leopold” și cu subscrierea „Philipp Neustein, farmacie”. En balagele noastre scutite prin tribunalul comercial trebuie să fe s'gnate cu firma noastră.

Farmac. lui Philipp Neustein

„zum heil. Leopold“

Viena I., Plankengasse 6.

Deposit în Sibiu în toate farmaciile



Au copiii D-tale

deja un casten cu petricele de edificat-Anker? Dacă da, nu întrelăsa a lăsa să-ți vie grabnic cea mai nouă listă de prețuri despre castenele de edificat dela firma mai jos subscrisă, ca din ea să poți alege în toată liniștea castenul de întregire cel mai apropiat.

Nu au copiii D-tale

incă casten cu petricele de edificat-Anker s.u au d'n greșală vre-unul fără de marca de scutire »Anker« așadar o inițiatie, în acest cas noua listă de prețuri e duplu așa de importantă pentru d-ta, fiindcă ea îți dă deslușiri esacte asupra fiecărui

Casten-Anker cu petricele de edificat

și îți face posibil a alege în liniște mărimea potrivită pentru copiii d-tale, în orice caz însă să-ți însemni în interesul propriu al d-tale, că numai castenele provăzute cu marca »Anker«, ale lui Richter cari se valorează

de un pătrar de secol

sunt fabricat-original, toate celelalte sunt imitații.

În lista de prețuri ilustrată bogat sunt descrise și castenele-pod-Anker, jocuri-Anker de așezat, cum jocuri de globuri mozaic „Meteor“ etc. Veritabile numai cu Anker.

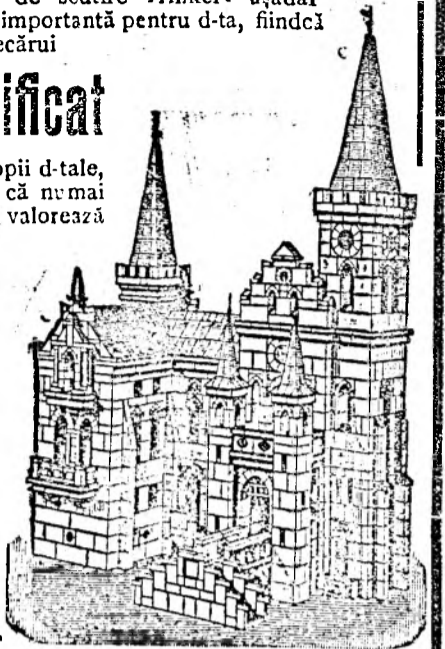
— F. AD. RICHTER & Cie. —

furnisori reg. de curte și camerali

Comptoire și deposit — — — Fabrică — —
I. Operngasse 16. Viena XIII/1 (Hietzing).
Rudolstadt, Nürnberg, Olten (Helvetia), Rotterdam,
S.-Petersburg, New-York.

Cine iubește musica, acela să ceară asemenea lista de prețuri asupra vestitelor opere musicale-Imperator și aparate de vorbit.

232 2-3



Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,

Sibiu, Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

17 43--

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

— Soldat & Neumann, G. M. Pfaff. —

Toate necreturile mașinilor de cusut de orice fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparațiunile la mașinile de cusut de orice fel sunt executate prompt, la fel și confecționarea și garanția. Pentru fiecare mașină nouă de cusut amperată dela mine dau 5 ani garanția.

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

3 42- 62

— Intemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

— contra pericolului de incendiu și esplosiune, —
edificii de orice fel, mobilie, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— asupra vieții omului —

în toate combinațiile, capitale pentru-casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără corectare medicală

Asigurări pe oșese de înmărmântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: } Capitale asigurate asupra vieții: }
94,975.294 coroane. } 9,293.195. coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pestru despăg. de incendii 4,295,120-15 c. pentru capitale asig pe viață 3,760,810.21 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.